Reinterpreting the Obscure Biblical Hebrew Lexeme צעה (Zo'e) in Arad Ostracon 16

Baruch Rosen^a and Amir Gorzalczany^b

Abstract

This article deals with an obscure Biblical Hebrew (BH) wine-associated lexeme, zo 'e (מעה). The lexeme appears five times as metaphors in the biblical Books of Isaiah and Jeremiah, reflecting consistency in the contemporary Judahite vernacular. The translations of these occurrences vary greatly, suggesting that the idiom may have fallen out of use after the Babylonian conquest in 586 BCE. The lexeme also appears on Arad Ostracon 16 (AO 16), which derives from the late Iron Age fortress of the same name. It was recently discovered thanks to the application of advanced technologies to the ostracon's verso, revealing the lexeme אָב'. In this article, we endorse the newly deciphered reading of AO 16 but reinterpret its content, offering new insight into wine handling in late Iron Age Judah.

Keywords: postscript; Jeremiah; Arad Fortress; bath; jar reuse; Elyashib; wine talk.

1. Introduction

This article studies a late Iron Age Biblical Hebrew (BH) lexeme used in Arad Ostracon 16 (AO 16). The ostracon was discovered in Arad Fortress (Figs. 1–3; see Aharoni 1981; Faigenbaum-Golovin et al. 2016; 2017; 2021), which guarded

Baruch Rosen and Amir Gorzalczany. 2024. Reinterpreting the Obscure Biblical Hebrew Lexeme צעה (Zoʻe) in Arad Ostracon 16. Jerusalem Journal of Archaeology 6: 32–45.

ISSN: 2788-8819; https://doi.org/10.52486/01.00006.2; https://jjar.huji.ac.il



^a Independent Researcher, rosenbar@netvision.net.il

^b Israel Antiquities Authority, amir@israntique.org.il

the southern approach to Judah and was destroyed during Nebuchadnezzar's conquest in 586 BCE (Herzog et al. 1984; Mazar and Netzer 1986; Herzog 1987; 2002). The archaeological excavations at the site yielded a sizeable epigraphic and paleographic corpus, including about 100 Hebrew ostraca, most of which were probably written over a short period (Aharoni 1981). Since then, the ostraca received numerous amendments, comments, and interpretations (Lemaire 1977: 155–184; Pardee 1978; 1982; Renz and Röllig 1995; Dobbs-Allsopp et al. 2005: 8–41; Na'aman 2011; 2022; Aḥituv 2012: 110–112).

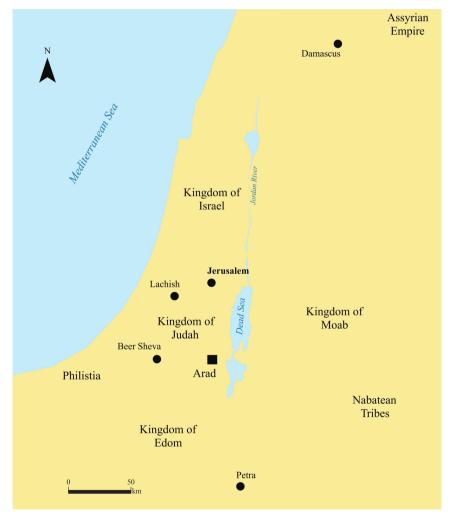


Fig. 1. Map of biblical-period kingdoms and Arad Fortress on the southern fringes of the Kingdom of Judah (illustration: Yulia Gummeni, courtesy of the Israel Antiquities Authority).

¹ Lately, a forensic analysis of the handwriting found a high statistical probability that four to seven individuals wrote the ostraca, which may imply a high level of literacy among military personnel, hinting at a centralized administrative, educational system (see Shaus et al. 2020).



Fig. 2. The Iron Age fortress of Arad, looking southeast (photo Amir Gorzalczany).

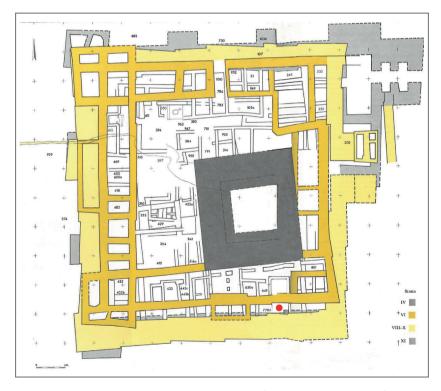


Fig. 3. Plan of Arad Fortress, Strata XI–IV (after Aharoni 1981: 6–7); the red dot marks where Elyashib's letters were found.

Significantly, a subgroup of ostraca uncovered in a casemate (Fig. 4; Loc. 637) was associated with an official (quartermaster? logistics officer?) named Elyashib, who supervised the storage and allocation of victuals, mostly wine, breadstuffs, and oil. However, one of these ostraca, AO 16, also deals with nonedibles, including a purse, *shekels*, and a three-letter BH lexeme hz, which is the subject of this paper.

The AO 16 recto was deciphered and published soon after its discovery (Aharoni 1981: 30; Fig. 5), but its verso only recently became legible, thanks to an innovative interdisciplinary study applying electro-optical tools and image-processing methods (Mendel-Geberovich et al. 2017). This study showed that the AO 16 verso was rotated 90 degrees counterclockwise relative to the AO 16 recto.³ The following discussion is based on this recent reading and decipherment of the AO 16 verso (Mendel-Geberovich et al. 2017).



Fig. 4. The Elyashib ostraca upon discovery during the excavation of Loc. 637 in one of the casemates in the southern wall (after Aharoni 1981: 11).

² It should be noted that three official seals bearing Elyashib's name were also discovered in the Arad excavations (Aharoni 1981: 119–120, Inscriptions 105–107).

³ Researchers have begun to speculate how many ostraca have been overlooked in excavations because the technology necessary for recognizing and reading them was unavailable (Levy et al. 2022).

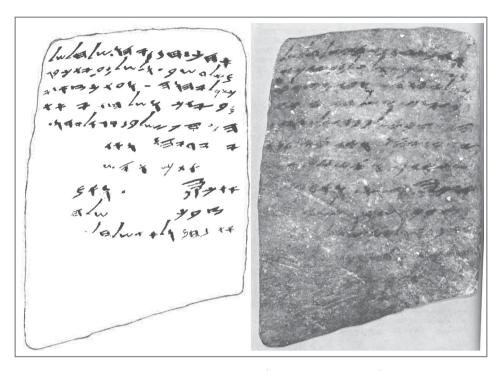


Fig. 5. Arad Ostracon 16 recto (after Aharoni 1981: 30).

Crucially for our concerns, the newly deciphered *verso* is the first case where the BH lexeme hz'(הצע) was identified in a non-biblical text retrieved from a well-dated, late Iron Age archaeological context. In the Bible, closely related lexemes appear five times in the Books of Isaiah (51:14; 63:1) and Jeremiah (2:20; 48:12, twice).

Bible translators and exegetes offer various understandings of the root and derivatives of the lexeme zo'e (צעה). The NKJV translates it as "wine-workers," a very broad term, which may have derived from Jenni (1968: 193–199). Mendel-Geberovich et al. (2017: 122) concluded that AO 16 verso refers to an aspect of wine talk (oinoglossia).⁴

⁴ *Oinoglossia* can be defined as the complex field of discourse spanning wine production, marketing, consumption and connoisseurship (Silverstein 2006: 481). To these fields, we may add wine inspection and evaluation. The wide and varied biblical Hebrew lexicon of wine talk was gathered and discussed by several authors, including Sasson (1994) and, later, Jordan (2002). Inscribed items found in excavations in Iron Age Samaria and Judah have furnished further wine talk-related lexemes.

2. Reading AO 16

To place our discussion in its appropriate context, we offer a translation of AO 16 as provided by Mendel-Geberovich et al. (2017). According to this translation, the *recto* reads as follows,

Your friend, Ḥananyahu, (hereby) sends greetings to (you), Elyashib, and to your household. I bless (you) by YHWH. And now, when I left your house. I sent the receipt to Ge'alyahu [by the intermediary] of Azaryhu. Carry the purse with you! And return a[ll of it]. If (there is still) money < ... > (in the sum of) 5 *sheqels* Xar. And if there is still any oil left at your [p]ost, send it! (As for the other thing,) drop it. Don't send it / one unit ... [8 lines of unintelligible traces].

The *verso* seems to pick up from where the *recto* leaves off (Fig. 6), "If there is any wine, send {1/2 1/4?}. If there is anything (else) you need, send (= write to me about it). And if there is still < >, gi[ve] them (an amount of) Xar out of it. And Ge'alyahu/Gemalyahu has taken a (type of wine)/*bat* wine," אם היין. Mendel-Geberovich et al. (2017: 122) suggest that it pertains to "a certain type of wine that has hitherto been unattested."



Fig. 6. Arad Ostracon 16 *verso*: (A) The sherd as viewed under natural light, (B) the same sherd photographed with visually enhancing techniques, and (C) a facsimile of the inscription (courtesy of Israel Finkelstein).

3. Reinterpretation of AO 16 Verso

The reading of the AO 16 verso provided above and the understanding that it concerns wine talk are widely accepted. However, unlike Mendel-Geberovich et al. (2017: 122), we contend that the lexeme hz' (הצע) does not refer to a type of wine. In our opinion, it pertains to an activity associated with a container of wine and wine keeping. We base our interpretation on three pillars: (1) the verso's syntax, (2) the imperative form of the lexeme hz' (הצע), and (3) an observation that the three-lexeme phrase p orms a postscript.

3.1. The syntax of AO 16 verso

While Mendel-Geberovich et al. (2017: 122) read the lexeme wwn in the last line of AO 16 verso as "has taken," we read it as "carry." We presume it refers to the items listed before on the verso. The waw opening this lexeme is a special waw consecutive, the likes of which occur in other AOs, too (e.g., AO 3:8). In BH, this waw is used to mark the last item on a list of objects, actions, events, or situations (Gesenius, Kautzch, and Cowley 1966: §49,132–135; see also §111–112,326–339.).

Consider, for example, Gen 28:21–22:... וְנַתוֹּ-לִי, וֹשְׁמְרֵנִי וּשְׁמְרֵנִי וּשְׁמְרֵנִי וּ וְנְתוֹּ-לִי, לֵאלֹהִים אָם לֹּהִים עִּמְּדִי, וֹשְׁמְרֵנִי וּ וְנְתוֹּ-לִי, לַאלֹהִים The activities "being with," "guarding me," giving me," and "bringing me back in peace" are summed up by "the Lord becoming my God." Similarly, the waw consecutive of ונשא in AO 16 concludes a list of actions, stating that Gemalyahu is sending them. Unfortunately, this list spans the poorly-preserved second part of AO 16 recto, precluding the identification of all the actions listed. Thus, the main text of AO 16 concludes with two grammatically connected lexemes: the verb ונשא (carry," and the courier's identity, Ge'alyahu or Gemalyahu.

3.2. The postscript הצע בת יין

Insofar as the phrase ונשא גא/מליהו marks the end of the letter, as we have just suggested, we may presume that the three lexemes that follow, הצע בת יין, comprise a postscript. Postscripts dealing with wine are not exceptional in the AO corpus (see Lemaire 1977: 159; Pardee 1982: 2, 34, Renz and Röllig 1995: 355; cf., Ahituv 2012: 90); AO 1:9–10 and AO 2:7–8, for example, feature unofficial messages using wine talk (Aharoni 1981: 14). In this postscript, Elyashib is instructed to perform a task, הצע, associated with בת

Significantly, *wine* seems to function here as an adjective for the substantive *bath*. This follows the grammatical rule that in BH, according to which the qualifying adjective follows the substantive: "The adjective... which serves as an attribute of a substantive, stands after the substantive, and agrees with its gender

and number" (Gesenius, Kautzch, and Cowley 1966: §132a, 427). Interestingly, in most archaeologically recovered BH texts, the order is the other way around: Wine is the substantive followed by an adjective. This is the case, for example, in the Samaria Ostraca, where יי is spelled יי (Rosen 1986), and one finds the lexemes יי wine-kind (Aḥituv 2012: 278–279 passim). Other archaeologically recovered names of specific wines also manifest this structure: the wine from the Hebron area (Demsky 1972; 1979), Gaza (Naveh 1987: 27), Gat Carmel (Shiqmona, south of Haifa) (Naveh 1987: 28), and Arad (Aharoni 1981: 14; Aḥituv 2012: 90). Similarly, the postscript of AO 1 features wine as a substantive defined by its intended use, יין האגוה, wine to be served in craters. However, the syntax of AO 16's postscript implies that wine describes bath. But what is bath?

3.3. What is a bath of Wine?

main AO 16 verso is clearly a component of wine talk vocabulary. However, scholars disagree on its precise meaning. Some contend that it is a measure of volume (e.g., Kletter 2014: 30), while others claim it is a type of ceramic container: "The bath was not a fixed measurement for liquid volume, but rather the name of a specific jar—the Judahite storage jar—well-known in archaeological research from the late eighth to the early sixth century BCE" (Lipschits et al. 2010: 459; see also Sergi et al. 2012).

Perhaps the biblical *bath* was associated with the Judahite *lmlk* storage jar, which was often used for wine (cf. Kletter 2014: 30). Notwithstanding, as a measure of volume, the *bath* was estimated at 19.22 (Kletter 2009: 36) or 22.50 liters (Zapassky, Finkelstein, and Benenson 2006; 2009: 54), possibly reflecting early efforts at wine-volume standardization (Lipschits et al. 2010: 469–470).

4. Handling bath in the Arad Fortress

Notably, *bath* jars were widely used and reused in Judah (Lipschits, Sergi, and Koch 2011: 15, n. 7; cf., Zimhoni 2004: 1795; Garfinkel and Mendel-Geberovich 2020: 163–164). This implies that empty jars often remained in circulation. Presumably, used and empty *bath* jars accumulated in Arad Fortress. We hypothesize that the directive concerning *bath* handling in the AO 16 postscript was not an exception but could have been the norm. This was probably also the case at other late Iron Age wine-handling sites in Judah.

⁵ Numerous post-BH texts continued employing similar formulas: היין השרוני, "the wine of Sharon" (m. Nid. 2:7); יין כרמלי, "wine of Carmel" (b. Nid. 21a); and יין קפריסין, "wine of Cyprus" (b. Ker. 6a). For a comprehensive discussion on the topic, see Naveh (1987: 29–30).

Given the semi-arid conditions in the area of Arad Fortress, it is unlikely that the region saw wine production in the late Iron Age. The Arad military fortress did not produce wine but stored wine from elsewhere. The AO administrative records mention יין, wine, 12 times, more than any other item. Breadstuffs occur seven times, and שמנ, oil, is mentioned nine times. Olive oil and wine were usually transported in ceramic containers. The Arad bureaucracy uses the term *bath* to discuss the storage, accounting, supervision, quantification, allocation, and transportation of the latter only.

In later periods, the reuse of ceramic containers in the Mediterranean wine trade is a well-documented practice (e.g., Peña 2007: 317-319; Taxel 2018: 71–115). Royal and state-run centers of wine storage and handling, which filled, stored, emptied, and refilled ceramic containers, were widespread throughout the Mediterranean. Something similar has been suggested for late Iron Age Judah, where so-called "central sites" governed the circulation and use of ceramic jars (Lipschits, Sergi, and Koch 2011: 9-10, Tabel 1). According to these studies, officials used two kinds of marks to regulate the bath jars: lmlk impressions and concentric-circle incisions. The *lmlk* signs were pressed onto the wet clay before firing, whereas the concentric circles were incised into the hard, dry pottery after firing. Thus, bath jars bearing both marks went through at least two stages of use. New lmlk-stamped jars were sent to outposts full of wine; sometimes, empty bath jars with lmlk impressions were reused and incised with concentric circles before refilling (Lipschits, Sergi, and Koch 2011: 7–8). AO 16's postscript might reflect this mode of operation, as Hananyahu instructed Eliashib to examine if a jar can be reused.

5. Vinegar and the Zo'e's Function

The zo'e's task and function are exemplified by AO 2's postscript, which records an incident of vinegar contamination of wine bath jars in Arad Fortress (Rosen and Ayalon 2021). This occurs when bacteria infiltrate the jars and turn the wine into vinegar, polluting the vessels in the process (e.g., Mas et al. 2014). A professional wine taster, probably the person titled ענים, zo'e, is likely to have offered the diagnosis, having tasted the liquid and smelled the wine. Under these circumstances, a bath jar should only be used after thorough washing and sanitizing. Such a procedure is unfeasible in a desert fortress, requiring that they be eliminated instead.

In a similar vein, the AO 16 postscript may be a call to examine used *bath* jars to locate one without traces of vinegar. Thus, the abovementioned postscript of AO 2 (Aharoni 1981: 15) indicates that the souring of wine was not a rare occurrence

in Arad's wine store and that such incidents required the quick disposal of the vessels. Interestingly, a metaphor used by Jeremiah (48:12) describes how one or more persons holding the title צעה, z o'e, break vessels. In this verse, the lexeme denotes both the person and the action:

```
לְכֵן הָנֵה-יָמִים בָּאִים, נְאָם-יְהוָה, וְשִׁלַּחְתִּי-לוֹ צֹעִים (zoʻim) וְצֵעָהוּ (zeʻuhu); וְכֵלְיוּ
יַרִיקוּ, וְנָבַלֵיהָם יָנַפָּצוּ.
```

The traditionally much-used KJV reads, "Therefore, behold, the days come, saith the Lord, that I will send unto him wanderers, that shall cause him to wander, and shall empty his vessels, and break their bottles." The updated NKJV translates the passage, "Therefore behold, the days are coming, says the Lord, that I shall send him wine-workers who will tip him over and empty his vessels and break the bottles." In light of our proposal, the prophet's wine talk metaphor becomes more familiar to his audience.

As indicated above, empty reusable wine jars were valuable and, as such, subject to administrative control. The צעה official examining the jars verified the absence of unpleasant odors or physical damage causing leaks and contaminations. If a jar were deemed unusable, the איט would destroy it, a procedure accompanied by the clamor of shattering jars (Jer 48:12). On the other hand, the jars that passed inspection were probably cleaned, requiring water and some effort. Jeremiah's use of the lexeme איט as a metaphor strongly suggests that such events were common at the time.

Given these observations, we suggest employing the English term *cull* for the Hebrew מעה, defined as "selecting or separating out as inferior or worthless" (*Webster's s.v.* "cull") or as "selecting and removing from a group, especially to discard or destroy as inferior" (*Dictionary.com s.v.* "cull"). After culling, the surviving jars constitute a selected group; this is the metaphor employed by the prophet.

6. Discussion and Conclusions

This article focuses on the lexeme צעה, a wine talk element in BH from before the Babylonian conquest of Judah. After the conquest, the lexeme is absent in Hebrew

The root צעה, zo'e, is interpreted in Gesenius and Robinson (1955: 858) and Kaddari (2006: 918) as "bent, inclined." In Koehler and Baumgartner (1996: 1040; צעה), the word is interpreted as "cellarman." This change from wanderers to "wine talk" was first suggested by Ernst Jenni (1927–2022).

suggested that the lexeme be read as *cellarman*, offering a positive reading of the lexeme. In their new dictionary, they left concepts related to bad behavior, such as prostitution and betrayal, and added cellarman, a concept associated with the positive, desirable aspects of wine talk.

Associating the term צעה with wine talk metaphors in the Books of Isaiah and Jeremiah, its translation as *cellarman* placed it in a relatively broad semantic field (Koehler and Baumgartner 1996: 1040; צעה). In turn, this more exact reading drives home the understanding that the break in Judahite wine production and handling following the Babylonian subjugation was also responsible for the concept's disappearance. A similar case was cited for the lexeme *zedah*, הדה, which appears in the Siloam Tunnel inscription discovered over 140 years ago (Dobbs-Allsop et al. 2005: 499–506). The term remains ambiguous, broadly defined as a "cracked/broken/split rock" (Young 2013: 14–15). It may have been associated with construction and quarrying projects and tunnels in the Kingdom of Judah. Following the kingdom's destruction, the lexeme fell out of use, and its meaning was lost.

To conclude, our study identified a hitherto unknown Judahite official responsible for regulating the use of ceramic wine containers; it also effectively indicated the standard wine container of the late Iron Age Kingdom of Judah. Recognizing the postscript as a bureaucratic literary device helped us understand AO 16 as a whole.

Acknowledgments

The authors thank Daniel Vainstub (Ben Gurion University of the Negev) for commenting on an earlier version of this paper and providing valuable insights. They are also indebted to Zvi Greenhut, Yulia Gummeni, and Yardenna Alexandre (all Israel Antiquities Authority), Rona Avissar-Lewis (Israel Exploration Society) and Israel Finkelstein (University of Haifa).

References

Aharoni, Y. 1981. Arad Inscriptions. Jerusalem: Israel Exploration Society.

Aḥituv, S. 2012. *HaKetav VeHamiktav*. Jerusalem: The Bialik Institute (in Hebrew).

Demsky, A. 1972. "Dark Wine" from Judah. Israel Exploration Journal 22: 233–234.

Demsky, A. 1979. A Note on "Smoked Wine." Tel Aviv 6: 163.

Demsky, A. 2007. Reading Northwest Semitic Inscriptions. *Near Eastern Archaeology* 70: 68–74. https://doi.org/10.1086/nea25067698.

Dobbs-Allsopp, F. W., Roberts, J. J. M., Seow, C. L., and Whitaker, R. E. 2005. *Hebrew Inscriptions: Texts from the Biblical Period of the Monarchy with Concordance*. New Haven: Yale University Press.

Faigenbaum-Golovin, S., Mendel-Geberovich, A., Shaus, A., Sober, B., Cordonsky, M., Levin, D., Moinester, M., Sass, B., Turkel, E., Piasetzky, E., and Finkelstein, I. 2017. Multispectral Imaging Reveals Biblical-Period Inscription Unnoticed for Half a Century. *PloS one* 12: e0178400. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0178400.

Faigenbaum-Golovin, S., Shaus, A., Sober, B., Gerber, Y., Turkel, E., Piasetzky, E., and Finkelstein, I. 2021. Literacy in Judah and Israel: Algorithmic and Forensic Examination of the Arad and Samaria Ostraca. *Near Eastern Archaeology* 84: 148–158. https://doi.org/10.1086/714070.

Faingenbaum-Golovin, S., Shaus, A., Sober, B., Levin, D., Na'aman, N., Sass, B., Turkel, E., Piasetzky. E., and Finkelstein, I. 2016. Algorithmic Handwriting Analysis of Judah's Military Correspondence Sheds Light on Composition of Biblical Texts. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 113: 4664–4669. https://doi.org/10.1073/pnas.1522200113.

Garfinkel, Y. and Mendel-Geberovich, A. 2020. Hierarchy, Geography and Epigraphy: Administration in the Kingdom of Judah. *Oxford Journal of Archaeology* 39: 159–176.

Gesenius, W. and Robinson, E. 1955. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, with an Appendix Containing Biblical Aramaic.* Oxford: Clarendon Press.

Gesenius, W., Kautzsch, E., and Cowley, A. E. 1966. *Gesenius' Hebrew Grammar (Hebräische Grammatik)*. 2nd English edition. Oxford: Clarendon Press.

Herzog, Z. 1987. The Stratigraphy of Israelite Arad: A Rejoinder. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 267: 77–79. https://doi.org/10.2307/1356968.

Herzog, Z. 2002. The Fortress Mound at Tel Arad: An Interim Report. *Tel Aviv* 29: 83–109.

Herzog, Z., Aharoni, M., Rainey, A. F., and Moshkovitz, S. 1984. The Israelite Fortress at Arad. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 254: 1–34. https://www.jstor.org/stable/1357030.

Jenni, E. 1968. Das hebräische Pi 'el: Syntaktisch-semasiologische untersuchung einer verbalform in Alten Testament. Zürich: EVZ-Verlag.

- Jordan, D. J. 2002. An Offering of Wine: An Introductory Exploration of the Role of Wine in the Hebrew Bible and Ancient Judaism through the Examination of the Semantics of Some Keywords. Ph.D. dissertation. The Department of Semitic Studies, University of Sydney.
- Kaddari, M.Z. 2006. A Dictionary of Biblical Hebrew. Ramat Gan: Bar-Ilan University Press.
- Kletter, R. 2009. Comment: Computational Intelligence, *Lmlk* Storage Jars and the *Bath* Unit in Iron Age Judah. *Journal of Archaeological Method and Theory* 16: 357–365.
- Kletter, R. 2014. Vessels and Measures: The Biblical Liquid Capacity System. *Israel Exploration Journal* 64: 22–37.
- Koehler, L. and Baumgartner, W. 1996. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament,* Vol. III. Richardson, M. E. K. trans. Leiden: Brill.
- Lemaire, A. 1977. Inscriptions hébraïques, Tome 1: Les ostraca. Paris: Editions du Cerf.
- Levy, E., Faigenbaum-Golovin, S., Piasetzky, E., and Finklestein, I. 2022. Seeing the Invisible: Ostraca Hunting via Multispectral Imaging. *Semitica et Classica* 15: 179–188. https://doi.org/10.1484/J.SEC.5.133134.
- Lipschits, O., Koch, I., Shaus, A., and Guil, S. 2010. The Enigma of the Biblical *Bath* and the System of Liquid Volume Measurement during the First Temple Period. *Ugarit Forschungen* 42: 453–478.
- Lipschits, O., Sergi, O., and Koch, I. 2011. Judahite Stamped and Incised Jar Handles: A Tool for Studying the History of Late Monarchic Judah. *Tel Aviv* 38: 5–41.
- Mas, A., Torija, M. J., García-Padilla, M. del C., and Troncoso, A.M. 2014. Acetic Acid Bacteria and the Production and Quality of Wine Vinegar. *The Scientific World Journal*. https://doi.org/10.1155/2014/394671.
- Mazar, A. and Netzer, E. 1986. On the Israelite Fortress at Arad. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 263: 87–91. https://doi.org/10.2307/1356915.
- Mendel-Geberovich, A., Shaus, A., Faigenbaum-Golovin, S., Sober, B., Cordonsky, M., Piasetzky, E., and Finkelstein, I. 2017. A Brand-New Old Inscription: Arad Ostracon 16 Rediscovered via Multispectral Imaging. Bulletin of the American Schools of Oriental Research 378: 113–125.
- Na'aman, N. 2011. Textual and Historical Notes on the Elyashib Archive from Arad. *Tel Aviv* 38: 83–93. https://doi.org/10.1179/033443511x12931017059503.
- Na'aman, N. 2022. Shortage of Quality Wine in an Arad Storehouse. *Maarav* 26: 27–38.
- Naveh, J. 1987. Unpublished Phoenician Inscriptions from Palestine. *Israel Exploration Journal* 37: 25–30.
- Pardee, D. 1978. Letters from Tel Arad. *Ugarit Forschungen* 10: 289–336.
- Pardee, D. 1982. *Handbook of Ancient Hebrew Letters: A Study Edition*. Sources for Biblical Studies 15. Chico, CA: Scholar Press.
- Peña, J. T. 2007. Roman Pottery in the Archaeological Record. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rosen, B. 1986. Wine and Oil Allocations in the Samaria Ostraca. *Tel Aviv* 13: 39–45. https://doi.org/10.1179/tav.1986.1986.1.39.
- Rosen, B. and Ayalon, E. 2021. Vinegar in the Wine Cellar: Food Distribution at Fort Arad 600 BCE. *Tel Aviv* 48: 236–243. http://dx.doi.org/10.1080/03344355.2021.1958621.
- Renz, J. and Röllig, W. 1995. *Handbuch der althebräischen epigraphik, die althebräischen inschriften*. Darmstadt: Wissenschaflitche Buchgesellschaft.
- Sasson, J. M. 1994. The Blood of Grapes: Viticulture and Intoxication in the Hebrew Bible. Pp. 339–419 in *Drinking in Ancient Societies, History and Culture of Drinks in the Ancient Near East: Papers of a Symposium Held in Rome, May 17–19, 1990*, ed. L. Milano. Padua: Sargon.

- Sergi, O., Karasik, A., Gadot Y., and Lipschits, O. 2012. The Royal Judahite Storage Jar: A Computer-Generated Typology and Its Archaeological and Historical Implications. *Tel Aviv* 39: 64–92.
- Shaus, A., Gerber, Y., Faigenbaum-Golovin, S., Sober, B., Piasetzky, E., and Finkelstein, I. 2020. Forensic Document Examination and Algorithmic Handwriting Analysis of Judahite Biblical Period Inscriptions Reveal Significant Literacy Level. *PLoS ONE* 15: e0237962. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0237962.
- Silverstein, M. 2006. Old Wine, New Ethnographic Lexicography. *Annual Review of Anthropology* 35: 481–496. https://doi.org/10.1146/annurev.anthro.35.081705.123327.
- Taxel, I. 2018. Fragile Biography: The Life Cycle of Ceramics and Refuse Disposal Patterns in Late Antique and Early Medieval Palestine. Leuven: Peeters.
- Webster's *Third New International Dictionary of the English Language Unabridged*. 1981. Babcock Gove, P. ed. Springfield, MA: Merriam-Webster Publishers.
- Young, I. 2013. What Do We Actually Know About Ancient Hebrew. *Australian Journal of Jewish Studies* 27: 11–31.
- Zapassky, E., Finkelstein, I., and Benenson, I. 2006. Ancient Standards of Volume: Negevite Iron Age Pottery (Israel) as a Case Study in 3D Modeling. *Journal of Archaeological Science* 33: 1734–1743.
- Zapassky, E., Finkelstein, I., and Benenson, I. 2009. Computing Abilities in Antiquity: The Royal Judahite Storage Jars as a Case-Study. *Journal of Archaeological Method and Theory* 16: 51–67. https://doi.org/10.1007/s10816-008-9059-3.
- Zimhoni, O. 2004. The Pottery of Levels III and II. Pp. 1789–1906 in *The Renewed Archaeological Excavations at Lachish* (1973–1994), ed. D. Ussishkin. Monograph Series of the Institute of Archaeology of Tel Aviv University 22. Tel Aviv: Emery and Claire Yass Publications in Archaeology.